



## ACTA DE REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO NACIONAL DE CULTURA

### Reuniones Plenarias

Viernes 28 de noviembre de 2014

Martes 2 de diciembre de 2014

10:00 horas

A los 28 días del mes de noviembre del año 2014, se reúnen representantes del Gobierno Nacional y de la Sociedad Civil, en la Casa del Bicentenario de la Literatura Augusto Roa Bastos, de la ciudad capital, con el objeto de participar de la reunión ordinaria del Consejo Nacional de Cultura – CONCULTURA, instancia consultiva de la Secretaría Nacional de Cultura.

Con el siguiente **ORDEN DEL DIA:**

- › Lectura y aprobación del Acta de la Reunión Ordinaria anterior.
- › Informe del "Seminario Iberoamericano de Diversidad Lingüística y Encuentro de autoridades Iberoamericanas sobre Políticas Públicas para la Diversidad Lingüística".
- › Informe MERCOSUR CULTURAL
- › Plan Nacional de Cultura (PNC).
- › Reglamento Interno del Consejo. Renovación de Consejeros
- › Temas Varios.

En representación de instituciones públicas asistieron:

1. Mabel Causarano (Secretaría Nacional de Cultura)
2. Gerardo Gómez Morales (Ministerio de Educación y Cultura)
3. Lourdes Espínola (Ministerio de Relaciones Exteriores)
4. Rocío Ortega (Honorable Cámara de Senadores)
5. Verónica Cardozo (Secretaría Nacional de Turismo)
6. Karimi Ayala (Secretaría Nacional de Turismo)
7. Sergio Álvarez (Secretaría Nacional de Discapacidad)
8. Marta Sánchez (Secretaría Nacional de la Vivienda y Hábitat)
9. Nancy Cohener (Secretaría Nacional de la Vivienda y Hábitat)
10. Selva Huber (Ministerio de la Mujer)
11. Pablo Salinas (Secretaría de Políticas Lingüísticas)
12. Patricia Stanley (Dirección General de Propiedad Intelectual)
13. Rodrigo Irazusta (Dirección General de Propiedad Intelectual)

En representación de organizaciones de la sociedad civil:

14. Juana Miranda González (Representante del Sector Cine y Audiovisual)
15. Teresa Capurro (Representante Sector Danza)
16. Dionisio Gauto (Representante de Derechos Humanos)
17. Rolando Chaparro (Representante del Sector Música)
18. Teresa González Meyer (Representante del Sector Teatro)
19. Emilce Sena (Representante del Sector Libro y Literatura)
20. Pedro Gamarra Doldan (Sociedad Científica del Paraguay)

Han justificado su ausencia:

21. José Medina (Representante del Sector Afrodescendientes).
22. Cristina Paoli (Representante del Sector Artes Visuales)



## ACTA DE REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO NACIONAL DE CULTURA

### Reuniones Plenarias

Viernes 28 de noviembre de 2014

Martes 2 de diciembre de 2014

10:00 horas

### DESARROLLO

#### BIENVENIDA.

Siendo las 10:00 Hs., se da inicio a la reunión ordinaria de CONCULTURA, con la bienvenida de la Sra. Ministra, doña Mabel Causarano, quien agradece la presencia de los consejeros y consejeras.

#### 1. Lectura y aprobación del Acta de la Reunión Ordinaria.

Se lee el acta de la sesión Ordinaria del 23 de setiembre del año 2014 y no habiendo observaciones a la misma, se da por aprobada.

#### 2. Informe del "Seminario Iberoamericano de Diversidad Lingüística y Encuentro de autoridades Iberoamericanas sobre Políticas Públicas para la Diversidad Lingüística".

La Ministra Ladislaa Alcaraz agradece la invitación de la SNC para asistir, tanto a esta reunión plenaria, como por la oportunidad de participación en el Seminario. Hace una síntesis de esta actividad, destacando la importancia de la lengua como un eje transversal para la educación y la cultura.

Relata que estuvieron presentes autoridades de Paraguay, Brasil, España, Colombia, Portugal y Uruguay, así como representantes de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI), el Centro Regional para la Salvaguarda del Patrimonio Cultural Inmaterial de América Latina (CRESPIAL/UNESCO). Un representante del Perú asistió como observador. La Sra. Ministra Alcaraz entrega en este acto **La Declaración de Foz de Iguazu sobre diversidad lingüística** constando como Anexo al Acta.

La Ministra Alcaraz también informa de un Foro realizado en la Universidad de las Américas (UNILA), enlazado con el Seminario.

Gerardo Gómez destaca que la promoción lingüística debe llamar al trabajo articulado entre las carteras de educación, cultura y lenguas. Compromete el apoyo del MEC para el cometido.

La Consejera Lourdes Espínola manifiesta la importancia de nuestra lengua para la conservación de nuestra identidad cultural, sobre todo en la triple frontera. También compromete el apoyo del MRE.

La Consejera Rocio Ortega informa que tuvo la oportunidad de participar en el Seminario. Destaca la importancia de fortalecer la Dirección de Educación Indígena del MEC.

Victoria Figueredo, Directora de Creación y Producción de la SNC, destaca la participación de estudiantes de artes de la UNILA en talleres de integración de las lenguas. También señala que la Ministra de Cultura de Brasil propuso que se incluyan el guaraní y las otras lenguas indígenas en el curriculum de las universidades.

La Ministra Causarano informa sobre la cooperación entre la SNC y la UNILA.

La Ministra Alcaraz informa sobre la **Feria de lenguas indígenas** a llevarse a cabo en nuestro país próximamente e invita a acompañar y participar a los miembros de CONCULTURA. Se llevará a cabo en la Sala Bicameral del Congreso siendo la apertura miércoles 3 y luego en el Seminario Metropolitano los días 4 y 5 de diciembre de 2014. Se decide enviar la invitación a los Consejeros.

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones on the right. A page number '2' is visible in the bottom right corner.



## ACTA DE REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO NACIONAL DE CULTURA

### Reuniones Plenarias

Viernes 28 de noviembre de 2014

Martes 2 de diciembre de 2014

10:00 horas

### 3. Misión en Buenos Aires y Reuniones del MERCOSUR CULTURAL.

Vladimir Velázquez informa acerca de las acciones realizadas en Buenos Aires, en el marco del Plan Bilateral suscrito entre el Ministerio de Cultura de Argentina y la Secretaría Nacional de Cultura de Paraguay. Asimismo, acerca de las reuniones del Mercosur Cultural, particularmente sobre la Reunión de Ministros de Cultura, en cuya ocasión se aprobó la propuesta paraguaya de impulsar una Agenda de Conmemoración por los 150 años de la Guerra Grande. El informe va en anexo.

Lourdes Espinola solicita se informe sobre el contenido de la reunión del Embajador Nicanor Duarte Frutos y la Ministra Causarano, a ser remitida al Canciller. La Ministra compromete su remisión a Cancillería. Felicita por la iniciativa de la Conmemoración de los 150 años de la Guerra Grande.

La Sra. Patricia Stanley aporta sobre la importancia de defender el patrimonio cultural nacional, como la Yerba Mate. Informa acerca de los criterios y servicios de la institución a su cargo.

Rocio Ortega felicita por haber retomado el Encuentro de la Nación Guaraní.

El Ministerio de la Mujer plantea instalar un componente, en la propuesta referida a la Guerra Grande, que se refiera a la Mujer.

En este momento se plantea al Plenario llevar la reunión a un CUARTO INTERMEDIO y retomar la reunión el día martes 2 de diciembre próximo a las 10 Hs. Propuesta que es aprobada.

### BIENVENIDA.

Siendo las 10:00 Hs. del martes 2 de diciembre de 2014, se reinicia la reunión ordinaria del Consejo Nacional de Cultura, en el Salón Auditorio de la DIRECCIÓN NACIONAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL (DINAPI), con la bienvenida de la Sra. Ministra, doña Mabel Causarano, quien agradece la presencia de los consejeros y consejeras.

### DESARROLLO

Inmediatamente se tratan los temas que quedaron pendientes del orden del Día:

#### 1. Plan Nacional de Cultura (PNC).

Informa la Sra. Mercedes Lerea, Directora de Planificación de la SNC. Se Anexa al Acta.

#### 2. Reglamento Interno del Consejo. Renovación de Consejeros.

La Sra. Ministra pone a consideración de los consejeros el borrador del Reglamento Interno del CONCULTURA. Los consejeros ciudadanos expresan sus observaciones y comentarios. La Sra. Ministra manifiesta que se solicitará a la Dirección Jurídica un nuevo texto con los aportes y se remitirá el borrador del Reglamento Interno el 15 de diciembre. Los Consejeros y Consejeras tendrán plazo hasta el 31 de diciembre de 2014 para devolver sus comentarios y observaciones. Pasado el mismo la SNC aprobará el Reglamento Interno del CONCULTURA.



## ACTA DE REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO NACIONAL DE CULTURA

### Reuniones Plenarias

Viernes 28 de noviembre de 2014

Martes 2 de diciembre de 2014

10:00 horas

Con relación a las renovaciones de las designaciones de los consejeros y consejeras del sector ciudadano y considerando que el Reglamento Interno aun no fue aprobado, se resuelve que se considerará la reconducción tácita de aquellos cuyo mandato ha fenecido a la fecha.

Siendo las 12:00 horas se da por concluida la Sesión ordinaria de CONCULTURA.

### RESOLUCIONES:

1. Remitir copia a todos los Consejeros de La Declaración de Foz de Iguazú sobre diversidad lingüística.
2. Remitir a los Consejeros y consejeras el Plan Nacional de Cultura (PNC).
3. Remitir la nueva versión del borrador del Reglamento Interno antes del 15 de diciembre de 2014.

### Firmas de los Consejeros y Consejeras:

Mabel Causarano (Secretaría Nacional de Cultura)

Gerardo Gómez Morales (Ministerio de Educación)

Lourdes Espinola (Ministerio de Relaciones Exteriores)

Rocio Ortega (Honorable Cámara de Senadores)

Verónica Cardozo (Secretaría Nacional de Turismo)

Karimi Ayala (Secretaría Nacional de Turismo)

Sergio Alvarez (Secretaría Nacional de Discapacidad)

Marta Sánchez (Secretaría Nacional de la Vivienda y Hábitat)

Nancy Cohener (Secretaría Nacional de la Vivienda y Hábitat)

Selva Huber (Ministerio de la Mujer)

Pablo Salinas (Secretaría de Políticas Lingüísticas)

Patricia Stanley (Dirección General de Propiedad Intelectual)

Rodrigo Irazusta (Dirección General de Propiedad Intelectual)

Juana Miranda González (Representante del Sector Cine y Audiovisual)



## ACTA DE REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO NACIONAL DE CULTURA

### Reuniones Plenarias

Viernes 28 de noviembre de 2014

Martes 2 de diciembre de 2014

10:00 horas

Teresa Capurro (Representante Sector Danza)

Dionisio Gauto (Representante de Derechos Humanos)

Teresa González Meyer (Representante del Sector Teatro)

Rolando Chaparro (Representante del Sector Música)

Emilce Sena (Representante del Sector Libro y Literatura)

Pedro Gamarra Doldán (Sociedad Científica del Paraguay)